

Luxembourg-Luxembourg: Tractors
OJ S 149/2023 04/08/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Administration Communale de la Ville de Luxembourg

Postal address: 63 Rue de bouillon

Town: Luxembourg

NUTS code: LU00 Luxembourg

Postal code: 1248

Country: Luxembourg

E-mail: VEM_achat@vdl.lu

Internet address(es):

Main address: <https://vdl.lu>

Address of the buyer profile: <https://simap2.intranet.etat.lu>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Administration communale

I.5. Main activity

Other activity: Administration communale

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fourniture de camions et machines 2023 pour la Ville de Luxembourg

Reference number: 2300031

II.1.2. Main CPV code

16700000 Tractors

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Soumission camions et machines 2023_1

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 723 711,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

camion avec grue auxiliaire et benne basculante 19t

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34142000 Crane and dumper trucks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

fourniture d'un camion avec grue auxiliaire et benne basculante 19t

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40

Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10

Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5

Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2

Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35

Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

balayeuse de voirie avec unité aspiratrice pour le vidange de systèmes de collecteurs souterrains

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144430 Road-sweeping vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Fourniture d'une balayeuse de voirie avec unité aspiratrice pour le vidange de systèmes de collecteurs souterrains

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40

Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10

Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5

Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2

Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35

Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

camion nacelle élévatrice avec panier de travail 19t

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34142000 Crane and dumper trucks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Fourniture d'un camion nacelle élévatrice avec panier de travail 19t

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40

Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10

Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5

Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2

Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35

Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

camion utilitaire tout terrain avec grue et remorque

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34140000 Heavy-duty motor vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

fourniture d'un camion utilitaire tout terrain avec grue et remorque

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40

Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10

Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5

Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2

Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35

Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

camion collecte de déchets ménagers 26t - cabine surbaissée avec grue

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144500 Vehicles for refuse and sewage

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

fourniture d'un camion collecte de déchets ménagers 26t - cabine surbaissée avec grue

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40

Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10

Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5

Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2

Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35

Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

machine polyvalente porte-outils avec équipement hivernal
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144000 Special-purpose motor vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg
NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

fourniture de 2 machines polyvalentes porte-outils avec équipement hivernal

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40
Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10
Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5
Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2
Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35
Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

tracteur compact 7.5t avec cabine
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

16700000 Tractors

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg
NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

fourniture d'un tracteur compact 7.5t avec cabine

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40
Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10
Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5
Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2
Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35

Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

chariot élévateur télescopique 4x4 - ca. 6t
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144000 Special-purpose motor vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg
NUTS code: LU000 Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

fourniture de 2 chariots élévateurs télescopiques 4x4 - ca. 6t

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: le caractère fonctionnel et la valeur technique / Weighting: 40

Quality criterion - Name: les garanties offertes ainsi que leurs durées / Weighting: 10

Quality criterion - Name: le délai de livraison / Weighting: 5

Quality criterion - Name: le service après-vente et l'assistance technique / Weighting: 2

Cost criterion - Name: la valeur économique / Weighting: 35

Cost criterion - Name: les coûts externes sur base des émissions / Weighting: 8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 013-033552](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 1

Title:

camion benne 4x4 avec grue auxiliaire

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Garage Losch Truck Van & Bus

Postal address: 59 Rue Gabriel Lippmann

Town: Niederanven

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 6947

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 275 500,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 2

Title:

Balayeuse de voirie avec unité aspiratrice pour le vidange de systèmes de collecteurs souterrains

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Merbag

Postal address: 3 Rue Nicolas Brosius

Town: Leudelange

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 3372

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 361 500,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 3

Title:

camion élévateur

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Merbag

Postal address: 3 Rue Nicolas Brosius

Town: Leudelange

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 3372

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 358 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 4

Title:

camion utilitaire tout terrain avec grue et remorque

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Carrosserie Roemen

Postal address: 30 ZA Economique

Town: Kehlen

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 8287

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 638 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 5

Title:

"Camion de collecte des recipient des points d'apport volontaire classe: 37 to / 4 essieux dont 3 directionnels (avec grue; cabine normale)"

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ETS. Osch et Fils
Postal address: 4 ZAE - route de Bettel
Town: Vianden
NUTS code: LU Luxembourg
Postal code: 9415
Country: Luxembourg
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 481 179,31 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 6

Title:

machine polyvalente porte-outils avec équipement hivernal

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ETS. Osch et Fils
Postal address: 4 ZAE - route de Bettel
Town: Vianden
NUTS code: LU Luxembourg
Postal code: 9415
Country: Luxembourg
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 328 480,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 7

Title:

tracteur compact 7.5t avec cabine

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Anc. ETS. Cloos & Kraus Sàrl

Postal address: 10 ZAC Jauschwis

Town: Luxembourg

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 7759

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 99 051,72 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: Soumission camions et machines 2023_1

Lot No: 8

Title:

chariot élévateur télescopique 4x4 - ca. 6t

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: De Verband - Mekan

Postal address: 3 Rue Francois Krack

Town: Colmar-Berg

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 7737

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 182 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Juridictions administratives

Town: Luxembourg

Country: Luxembourg

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/08/2023